

BRAUN



90935472/VI-16

EN 10

English

Use Instructions

Guarantee

Français

Mode d'emploi

Garantie

Русский

Руководство по

эксплуатации

Гарантия

Українська

Інструкція з експлуатації

Гарантія

عربي

طرق الاستعمال

ضمان

Braun GmbH

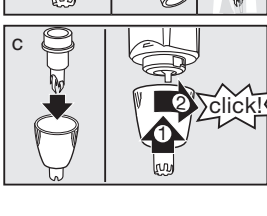
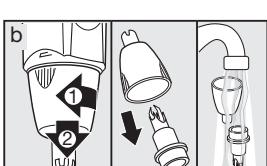
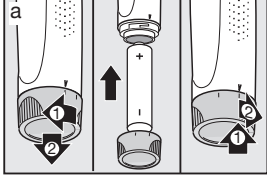
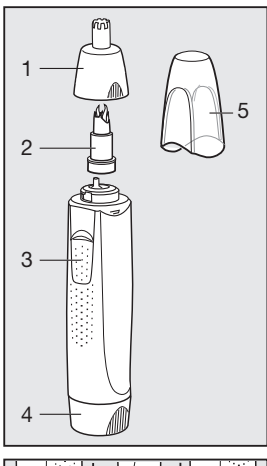
Frankfurter Straße 145

61476 Kronberg / Germany

www.braun.com

Type 5780

UK/FR/RU/UA/Arab



Braun Infolines

UK	0800 783 7010
IE	1 800 509 448
FR	0 800 944 802 (service & appel gratuits)
RU	8 800 200 20 20
UA	0 800 505 000
HK	2926 2300 (Jebsen Consumer Service Centre)
ZA	0860 112 188 (Sharecall charged at local rates)

www.service.braun.com

English

Please read the use instructions carefully and thoroughly before using the appliance.

Warning



This appliance is suitable for cleaning under running tap water.

This trimmer is designed for cutting nose and ear hairs. Do not attempt to use it for any other purpose. For hygienic reasons, do not share this appliance with third persons.

If you have a disease in the nose or ear area that requires treatment, please be careful when using the appliance or consult your doctor. Never use the appliance if the cutting parts are damaged or broken.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.

Battery

This appliance operates with one AA 1.5 V battery. For best performance, use an alkaline manganese battery (type LR 6, MN 1500, AM 3, AA).

Only replace battery when the appliance is completely dry. When action (e.g. speed/vibration) reduces, change the battery promptly.

Battery may explode or leak and cause burn injury if recharged, disposed of in fire, mixed with a different battery type, inserted backwards or disassembled. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

If battery leaks, wipe device with a damp cloth and wash hands. If any material gets in eyes, contact a physician immediately.

Remove the battery before storing your device for extended periods.

Inserting the battery

Make sure the appliance is turned off. Turn the battery cover (4) as shown in (a) and pull it off. Insert the battery with (+) pole up and replace the battery cover.

Using your trimmer

Remove the protective cap (5) and slide switch (3) up.

Carefully guide the appliance to the hairs to be trimmed so that they reach into the cutting cage (1). Please avoid introducing the trimmer more than 1/4" (5 mm) into nose or ear.

Cleaning and maintenance

Remove the cutting cage (1) by turning counter-clockwise. Clean the cutting cage and the blade (2) under running water (b).

After cleaning, leave the cutting parts to dry before reassembling

(c). Apply a drop of light machine oil below the blade twice a year or more often if you clean the appliance with water.

Subject to change without notice.

Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection do not dispose of in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.



Guarantee

We grant a 2 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre (address information available online at www.service.braun.com).

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Français

Veuillez lire le mode d'emploi avec attention et complètement avant d'utiliser le produit.

Caution

 La tête du rasoir peut être lavée sous l'eau chaude courante. Cette tondeuse est destinée à la coupe des poils du nez et des cheveux. Ne pas s'en servir pour une autre utilisation. Pour des raisons d'hygiène, ne partagez pas ce produit avec d'autres personnes. Dans le cas d'un problème au niveau du nez ou d'une zone capillaire, soyez prudent dans l'utilisation de ce produit ou consultez un médecin. N'utilisez pas ce produit sur des zones irritées. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

reil en toute sécurité et les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être faits par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils ne soient sous surveillance.

Pile

Ce produit fonctionne avec une pile AA 1,5 V. Pour une meilleure performance, utilisez une pile alcaline (type LR06).

Assurez vous que le produit est éteint avant d'effectuer cette opération.

Ne remplacez la pile que lorsque l'appareil est complètement sec. Dès que les vibrations diminuent ou cessent, changez la pile rapidement. La pile peut exploser ou fuir et causer des brûlures si elle est rechargée, jetée dans le feu, mélangée avec un autre type de pile, insérée à l'envers ou démontée. Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.

Si une pile fuit, nettoyez l'appareil avec un linge humide et lavez-vous les mains. Si un composant entre en contact avec les yeux, contactez un médecin immédiatement.

Retirez la pile avant de ranger votre appareil pour une période prolongée.

Insérez la pile

Tournez le couvercle du compartiment à pile comme indiqué et retirez le. Insérez la pile dans le sens des polarités indiqué et replacez le couvercle.

Utilisation de votre tondeuse

Retirer le capuchon de protection (5) et faites glisser le commutateur (3) vers le haut.

Guidez soigneusement la tondeuse vers les poils à couper pour qu'ils passent dans le sabot.

Ne jamais utiliser la tondeuse avec un guide supérieur à 5 mm pour le nez ou les oreilles.

Nettoyage et entretien

Retirer le sabot (1) en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Nettoyez le sabot et le bloc couteaux (2) sous l'eau courante (b).

Après le nettoyage, laissez les accessoires de coupe sécher avant de les remonter (c). Appliquer une goutte de lubrifiant sur le bloc couteaux deux fois par an. Pour les lavages intermédiaires, nettoyez les accessoires à l'eau uniquement.

Soumis à changement sans préavis.

Ce produit contient des piles et/ou des déchets électriques recyclables. Pour la protection de l'environne-



ment, ne pas jeter avec les ordures ménagères, mais les porter dans les points de recyclage de déchets électriques disponibles dans votre pays.

Garantie

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat.

Pendant la durée de la garantie, Braun prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé.

Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur exclusif.

Cette garantie ne couvre pas: les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun et si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour toute réclamation intervenant pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil ainsi que l'attestation de garantie à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Braun.

Veuillez vous référer à www.service.braun.com ou appeler le 0 800 944 802

(service consommateurs – service & appel gratuits) pour connaître le Centre Service Agrée Braun le plus proche de chez vous.

Clause spéciale pour la France

Outre la garantie contractuelle exposée ci-dessus, nos clients bénéficient de la garantie légale des vices cachés prévue aux articles 1641 et suivants du Code civil.

Русский

Руководство по эксплуатации

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора.

Внимание



Прибор предназначен для чистки под струей воды.

Данный триммер специально разработан для подрезания волос в носу и ушах. Использование данного прибора в иных целях не допускается. В целях собственной гигиены не допускайте к использованию третьи лица. В случае заболеваний в полости носа или ушей, проконсультируйтесь с вашим лечащим врачом перед использованием данного прибора. В случае поломки или выхода из строя режущих поверхностей данного прибора, его эксплуатация запрещается. Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, только если они находятся под присмотром или получили необходимые инструкции по безопасному использованию прибора и понимают сопряженные с применением последнего риски. Детям нельзя использовать прибор в качестве игрушки. Дети могут производить чистку и осуществлять пользовательское техническое обслуживание, только если они старше 8 лет и находятся под присмотром.

Описание и комплектность

Режущий блок (1)

Лезвие (2)

Выключатель (3)

Крышка отсека для батарейки (4)

Защитный колпачок (5)

Батарейка AA 1,5 В входит в комплект

Установка элементов питания.

Данный прибор работает от одного элемента питания

AA, 1,5 V. Для получения наилучших результатов используйте щелочные элементы питания (тип, размер LR 6, MN 1500, AA).

Перед заменой батарейки убедитесь, что прибор абсолютно сухой. Когда в процессе использования прибора его производительность снизится (уменьшится скорость работы или появится вибрация), то немедленно замените батарейку. Батарейки могут протечь или разрушиться если подносить их к огню, использовать совместно с батарейками других типов, вставлять в прибор не соблюдая полярность или разбирать. Запрещается заряжать элементы питания, которые не предназначены для этого. Если батарейки протекли, то протрите прибор влажной тканью и вымойте поле этого руки. При попадании в глаза любых материалов немедленно обратитесь к врачу. При длительном хранении прибора удалите из него батарейки.

Установка элементов питания

Убедитесь что прибор выключен. Поверните крышку отсека батарейки (4), как показано на рис. (а) и потяните по направлению от корпуса прибора. Вставьте батарейку положительным полюсом (+) по направлению к корпусу прибора и закройте крышку отсека.

Использование Вашего

Триммера

Снимите защитный колпачок (5) и включите выключатель (3) вверх. Осторожно поднесите прибор к волосам таким образом, чтобы они проникли в режущий блок (1). Никогда не углубляйте триммер в уши или нос далее чем на 5 мм.

Чистка и уход за прибором

Для этого удалите режущий блок (1), повернув его по часовой стрелке, и очистите режущий блок и лезвия

(2), как показано на рис. (b). После чистки высушите режущие части и только потом соберите прибор, как показано на рис. (c). Дважды в год смазывайте режущие поверхности данного прибора легким машинным маслом. Если вы чистите данный прибор под струей воды, смазывайте режущие поверхности чаще, чем два раза в год.

В изделие могут быть внесены изменения без объявления.

EAC

Машинка для стрижки волос в носу и ушах Braun тип 5780 с питанием от батареек (1 шт., типоразмер AA, 1,5 В).

Произведено в Тайване для Braun GmbH, Frankfurter Strasse 145, 61476 Kronberg, Germany/Браун ГмбХ, Франкфуртер штрассе 145, 61476 Кронберг, Германия.

RU: Импортер/Служба потребителей: ООО «Проктер энд Гэмбл Дистрибьюторская Компания», Россия, 125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.2., Тел. 8-800-200-20-20.

BY: Поставщики в Республику Беларусь: ООО «Электросервис и Ко», Беларусь, 220012, г. Минск, ул. Чернышевского, 10А, к. 412А3. Сервисный центр: ООО «Катрикс», Беларусь, 220012, г. Минск, ул. Чернышевского, 10А, к. 115Б.

Продукт содержит аккумуляторы и/или перерабатываемые отходы электрического оборудования.



В целях защиты окружающей среды не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Передайте его в пункты сбора отходов электрического оборудования в вашей стране.

По вопросам выполнения гарантийного или послегарантийного обслуживания, а также в случае возникновения проблем при использовании продукции, просьба связываться с Информационной Службой Сервиса BRAUN по телефону 8 800 200 2020.

Дата производства указана в виде 3-х значного кода на корпусе изделия рядом с техническим типом изделия: первая цифра = последняя цифра года, последующие 2 цифры = порядковый номер недели года производства. Например, код «345» означает, что продукт произведен в 45-ю неделю 2013 года.

Гарантийный срок/Срок службы 2 года.

Гарантийные обязательства BRAUN

Для всех изделий мы даем гарантию на два года, начиная с момента приобретения изделия. В течение гарантийного периода мы бесплатно устраним путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. В случае невозможности ремонта в гарантийный период изделие может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Гарантия обретает силу, только если дата покупки подтверждается печатью и подписью дилера (магазина) на последней странице оригинального руководства по эксплуатации BRAUN, которая является гарантийным талоном. Эта гарантия действительна в любой стране, в которую это изделие поставляется фирмой BRAUN или назначенным дистрибьютором, и где никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания.

Гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильным использованием (см. также список ниже) и нормальный износ бритвенных сеток и ножей, дефекты, оказывающие незначительный эффект на качество работы прибора. Эта гарантия теряет силу, если ремонт производился не уполномоченным на то лицом, и если использованы не оригинальные детали BRAUN.

В случае предъявления рекламации по условиям данной гарантии, передайте изделие целиком вместе с гарантийным

талоном в любой из центров сервисного обслуживания BRAUN. Все другие требования, включая требования возмещения убытков, исключаются, если наша ответственность не установлена в законном порядке.

Рекламации, связанные с коммерческим контрактом с продавцом не попадают под эту гарантию.

Изделия BRAUN изготовлены в соответствии с высокими требованиями европейского качества. При бережном использовании и при соблюдении правил по эксплуатации, приобретенное Вами изделие BRAUN, может иметь значительно больший срок службы, чем срок установленный в соответствии с Российским законом.

Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами;
- использование в профессиональных целях;
- нарушение требований руководства по эксплуатации;
- неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется);
- внесение технических изменений;
- механические повреждения;
- повреждения по вине животных, грызунов и насекомых (в том числе случаи нахождения грызунов и насекомых внутри приборов);
- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками, любые повреждения, вызванные истощенными или текущими батарейками (советуем пользоваться только предохраненными от вытекания батарейками);
- для бритв – смятая или порванная сетка.

Внимание! Оригинальный Гарантийный Талон подлежит изъятию при обращении в сервисный центр для гарантийного ремонта.

После проведения ремонта Гарантийным Талоном будет являться заполненный оригинал Листа выполнения ремонта со штампом сервисного центра и подписанный потребителем по получении изделия из ремонта. Требуемые проставления даты возврата из ремонта, срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре.

Українська

Прочитайте уважно та повністю цю інструкцію перш ніж почати користуватися пристроєм.

Увага!



Прилад призначений для чищення під струменем води.

Цей тример призначений для видалення волосся в носі та вухах. Не використовуйте його в інших цілях.

З гігієнічних міркувань не слід дозволяти користуватися тримером іншим особам. Якщо ніс або вуха у Вас хворі та потребують лікування, користуйтеся тримером обережно або проконсультуйтеся з лікарем. Не можна користуватися тримером, якщо ріжучі частини пошкоджені або розбиті.

Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і старше та особи з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими можливостями або у яких відсутній досвід та знання відносно поводження з такою технікою за умови, що їм було надано інструкції щодо безпечного застосування пристрою і вони усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні гратися з пристроєм. Очищення та обслуговування не повинно проводитись дітьми за виключенням тих, які старше 8 років і знаходяться під наглядом дорослих.

Опис та комплектність

Ріжучий блок (1)

Лезо (2)

Перемикач (3)

Кришка відсіку для батарейки (4)

Захисний ковпачок (5)

Батарейка AA 1,5 В входить до комплекту

Елементів живлення

Живлення тримера – одна батарейка AA 1,5 В. Найкраще користуватися лужномарганцевими батарейками (типів LR 6, MN 1500, AM 3, AA).

Перед заміною батарейки переконайтеся, що прилад абсолютно сухий. Коли в процесі використання приладу його продуктивність знизиться (зменшиться швидкість роботи або з'явиться вібрація), то негайно замініть батарейку. Батарейки можуть протекти або зруйнуватися якщо підносити їх до вогню, використовувати разом з батарейками інших типів, вставляти в прилад не дотримуючись полярності або розбирати. Забороняється заряджати батареї, які не призначені для цього. Якщо батарейки протекли, то протріть прилад вологою тканиною і вимийте після цього руки. При потраплянні в очі будь-яких матеріалів негайно зверніться до лікаря.

При тривалому зберіганні приладу видаліть з нього батарейки.

Заміна батарейок

Упевніться, що тример вимкнено. Поверніть кришку відсіку для батарейки (4) як показано на мал. (а) та зніміть її. Вставте батарейку полюсом (+) догори та поверніть на місце кришку відсіку.

Користування тримером

Зніміть захисний ковпачок (5) та пересуньте перемикач (3) вгору. Обережно піднесіть тример до волосся, яке необхідно зрізати, так щоб воно ввійшло в ріжучий пристрій (1).

Не заглиблюйте тример більш ніж на 5 мм у ніс або вуха.

Чищення та профілактика

Зніміть ріжучий пристрій (1), повернувши його проти часової стрілки. Промийте ріжучий пристрій та лезо (2) під проточною водою (b).

Після цього дайте ріжучим частинам висохнути, перш ніж зібрати тример (c). Заносьте краплю легкого машинного масла під лезо двічі на рік або частіше, якщо Ви миєте тример у воді.

Виробник залишає за собою право на внесення змін без попереднього повідомлення.

Продукт містить акумулятори і/або електропобутові відходи, що підлягають вторинній переробці.



На користь захисту довкілля, не викидайте його разом із домашнім сміттям. Утилізація може бути здійснена у пунктах збору електропобутових відходів Вашої країни.

Прилад для підстригання волосся для носу та вух Braun EN10 типу 5780 із елементами живлення (1шт., типорозмір AA, 1,5В).

Виготовлено в Тайвані для Браун ГмбХ: Kunnex Incorporated, FL. 1 & 2, No. 17 Wu Chuan Road, Wu Ku Industrial Zone, Taipei, TAIWAN.

Адреса в Україні: ТОВ «Проктер енд Гембл Трейдинг Україна», Україна, 04070, м. Київ, вул. Набережно-Хрещатицька, 5/13, корпус літ. А. Тел. (0-800) 505-000. www.pg.com.ua

Товар використовувати за призначенням, відповідно до інструкції з експлуатації.

Дата виготовлення вказана у вигляді 3-х значного коду на корпусі виробу поруч із технічним типом виробу: перша цифра = остання цифра року, наступні 2 цифри = порядковий номер тижня року виробництва. Наприклад, код «345» означає, що продукт вироблений в 45-й тиждень 2013 року.

Гарантійний термін/термін служби – 2 роки. Додаткову інформацію про сервісні центри Braun в Україні можна отримати за телефоном гарячої лінії, а також на сервісному порталі виробника в інтернеті - www.service.braun.com

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.



Гарантійні зобов'язання виробника

Для всіх виробів ми даємо гарантію на два роки, починаючи з моменту придбання виробу або з дати його виробництва, у разі відсутності або неналежного оформлення гарантійного талону на виріб.

Протягом гарантійного періоду ми безкоштовно усуваємо шляхом ремонту, заміни деталей або заміни всього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або складання.

У випадку неможливості ремонту в гарантійний період виріб може бути замінений на новий або аналогічний відповідно до Закону про захист прав споживачів.

Гарантія набуває сили лише, якщо дата купівлі підтверджується печаткою та підписом дилера (магазину) на оригінальному гарантійному талоні Braun або на останній сторінці оригінальної інструкції з експлуатації Braun, яка також може бути гарантійним талоном.

Ця гарантія дійсна у будь-якій країні, в яку цей виріб поставляється представником компанії виробника або призначеним дистриб'ютором, та де жодні обмеження з імпорту або інші правові положення не перешкоджають наданню гарантійного обслуговування.

Гарантія на замінені частини закінчується в момент закінчення гарантії на даний виріб.

Гарантія не покриває пошкодження, викликані невірним використанням (див. також перелік нижче)

нормальне зношування сіток та ножів для гоління, дефекти, що незначним чином впливають на якість роботи приладу. Ця гарантія втрачає силу, якщо ремонт здійснюється не вповноваженою для цього особою та, якщо використовуються не оригінальні запасні частини виробника.

Строк служби продукції Braun дорівнює гарантійному періоду у два роки з моменту придбання або з моменту виготовлення, якщо дату продажу неможливо встановити.

У випадку пред'явлення рекламції за умовами даної гарантії, передайте виріб у повному комплекті згідно опису в оригінальній інструкції з експлуатації разом з

гарантійним талоном у будь-який сервісний центр, який офіційно вповноважений представником компанії виробника.

Всі інші вимоги, разом з вимогами відшкодування збитків, не дійсні, якщо наша відповідальність не встановлена законним чином.

Випадки, на які не розповсюджується гарантія:

- дефекти, викликані форс-мажорними обставинами;
- використання з професійною метою або з метою отримання прибутку;
- порушення вимог інструкції з експлуатації;
- невірне встановлення напруги мережі живлення (якщо це вимагається);
- здійснення технічних змін;
- механічні пошкодження;
- для приладів, що працюють на батарейках – робота з невідповідними або спрацьованими батарейками, будь-які пошкодження, викликані спрацьованими або підтікаючими батарейками;
- пошкодження з вини тварин, гризунів та комах (в тому числі у випадках знаходження гризунів та комах усередині приладів)
- для бритв – зім'ята або порвана сітка.

Увага! Гарантійний талон підлягає вилученню в разі звернення до сервісного центру з проханням про виконання гарантійного ремонту. Після проведення ремонту гарантійним талоном буде вважатися заповнений оригінал листа виконаного ремонту зі штампом сервісного центру та підписаний споживачем про отримання виробу з ремонту. Гарантійний термін продовжується на період, який даний виріб знаходився в сервісному центрі в ремонті.

В разі виникнення труднощів з виконанням гарантійного та післягарантійного обслуговування, прохання звертатися до інформаційної служби сервісу представника компанії виробника в Україні.

Телефон гарячої лінії 0 800 505 000. Дзвінки по Україні зі стаціонарних телефонних номерів є безкоштовними. Дзвінки з мобільних телефонів оплачуються згідно тарифів відповідного оператора.

Також можна отримати додаткову інформацію на сервісному порталі виробника в інтернеті www.service.braun.com

Country of origin:

Taiwan

Year of manufacture

To determine the year of manufacture, refer to the 3-digit production code on the battery compartment.

The first digit of the production code refers to the last digit of the manufacture. The next two digits refer to the calendar week in the year of manufacture.

Example: "548" –

The product was manufactured in week 48 of 2005.

بلد المنشأ: تايوان

عام الصنع

لمعرفة عام الصنع، يرجى الرجوع إلى الكود الثلاثي المطبوع على حجرة البطارية. الرقم الأول من رمز الإنتاج يشير إلى الرقم الأخير في عام الصنع بينما يشير الرقمان التاليان إلى الأسبوع المعين في عام الصنع.

مثال: (548) – تم صنع المنتج في الأسبوع 48 من عام 2005.

إستخدام أَلَك لتشذيب

الشعر

أزل الغطاء الواقعي (5) واسحب المفتاح (3) للأعلى.

وجه الآلة بعناية الى الشعيرات المراد قصها لتصل الى الجزء المسؤول عن القص (1).

يرجى تجنب تقريب الآلة لأكثر من 1/4 إنش (5 ملم) من الأنف أو الأذن.

التنظيف والصيانة

قم بإزالة الجزء المسؤول عن القص (1) من خلال تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة.

قم بتنظيف الجزء المسؤول عن القص والشفرة (2) تحت الماء الجاري (b). بعد التنظيف،

أترك أجزاء القص لتجف قبل إعادة تركيبها (c). قم برش

قطرة من زيت الآلات الخفيفة تحت الشفرة مرتين في السنة أو أكثر إذا قمت بتنظيف الآلة

بالماء.

خاضع للتغير بدون إخطار.



يحتوي المنتج على بطاريات و/أو ونفايات

كهربائية قابلة لإعادة

التدوير. وحفاظاً على البيئة،

لا تتخلص منها في النفايات

المنزلية، ولكن ضعها في نقاط

تجميع النفايات الكهربائية

المتوفرة في بلدك لإعادة

تدويرها.

ضمان

نقدم ضماناً لمدة عامين على

هذا المنتج، يبدأ من تاريخ

الشراء. وسنقوم في أثناء فترة

الضمان بعلاج أي عيوب في

المنتج تكون ناشئة عن أخطاء

أو عيوب في المواد الخام أو

الصناعة، حيث سنقوم بإصلاح

أو استبدال الجهاز مجاناً وفقاً

لما نراه مناسباً.

يمتد هذا الضمان لجميع

البلدان التي يوزع بها هذا

الجهاز عن طريق براون أو

موزعيه المعتمدين.

لا يغطي هذا الضمان: التلف

الناجم عن سوء الاستعمال أو

الاستهلاك العادي، بالإضافة

إلى العيوب غير المؤثرة على

عمل أو قيمة الجهاز. ويصبح

الضمان لاغياً إذا ما خضع

الجهاز لأي إصلاحات من

أشخاص غير معتمدين من قبل

براون أو إذا لم تستخدم قطع

غيار براون الأصلية.

للحصول على الخدمة خلال

فترة الضمان، قدم الجهاز

كاملاً أو أرسله مع إيصال

الشراء الخاص بك لأحد مراكز

خدمة براون المعتمدة.

هذا المنتج رسمياً.

عربي

يرجى قراءة إرشادات الإستعمال كافة بعناية قبل إستخدام الآلة.

تحذير

يمكنك تنظيف هذه الآلة تحت الماء الجاري.

تم تصميم آلة تشذيب الشعر هذه لقص شعر الأنف والأذن. فلا تحاول استخدامها لأغراض أخرى. لأسباب صحية، لا تتشارك هذه الآلة مع غيرك. إن كنت تعاني من مرض في الأنف أو الأذن يتطلب علاجاً، يرجى منك توخي الحذر عند إستخدام الآلة أو قم بإستشارة طبيبك.

لا تقم بإستخدام الآلة إن كان الجزء المخصص للقص تالفاً أو مكسوراً.

يمكن استخدام هذه الآلة من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين 8 سنوات وما فوق ومن قبل الأشخاص الذين يعانون من ضعف في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو من لا يملكون الخبرة والمعرفة إلا إذا قدم لهم الإشراف والإرشاد اللازم بشأن الاستخدام الآمن للآلة وفهم المخاطر الناجمة عنها. يجب على الأطفال عدم اللعب بالآلة. لا ينبغي تنظيف وصيانة الآلة من قبل الأطفال إلا إذا كانت أعمارهم تفوق 8 سنوات وتحت الإشراف.

قد يحدث تسريب بالبطاريات إذا كانت فارغة أو لم يتم استخدامها لفترة طويلة. لحمايتك وحماية الماكينة، يرجى فصل البطاريات في الوقت المناسب وتجنب ملامسة الجلد أثناء التعامل مع البطاريات التي يحدث بها تسريب.

البطارية

تشغل هذه الآلة ببطارية AA 1,5 فولت واحدة. من أجل أفضل أداء، استخدم بطارية المنغنيز القلوية (النوع AA، AM 3، MN 1500، LR6).

قم بإستبدال البطاريات فقط عندما تكون الآلة جافة تماماً. عندما يقل الأداء (السرعة/ الإهتزاز مثلاً) قم بإستبدال البطارية على الفور. قد تنفجر البطاريات أو تتسرب وتسبب الإصابة بحروق إذا تم إعادة شحنها، أو تم التخلص منها في النار، أو خلطها مع نوع بطارية مختلف، أو تم تركيبها بشكل عكسي أو تفكيكها. إذا تسربت البطاريات إمسح الآلة بقطعة قماش مبللة ثم قم بغسل يديك. في حال دخول أي مادة في العينين، اتصل بالطبيب على الفور. قم بإخراج البطاريات قبل تخزين تلك لفترة طويلة.

تركيب البطارية

تأكد من إيقاف تشغيل الآلة. دور غطاء البطارية (4) كما هو مبين في الفقرة (أ) وأزله. أدخل البطارية على أن يكون القطب الموجب (+) للأعلى وأعد غطاء البطارية.